



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travel Procurement Services Division/Division des  
services d'approvisionnement en voyage  
Place du Portage, Phase III, 7B3  
Portage III 7B3  
11, rue Laurier/11 Laurier St.  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Hotel rental	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-188586/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-188586	<b>Date</b> 2017-04-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$LP-008-72806	
<b>File No. - N° de dossier</b> lp008.G9292-188586	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-04</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gravelle, Geneviève	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> lp008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2988 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION 001 À LA SOUMISSION G9292-188586/A**

Cette modification est proposée pour modifier les articles suivants de l'Énoncé des travaux :

1. Annexe A – Énoncé des travaux, section 3 « Chambres », article F « Nombre de chambres à garantir » est modifiée comme suit :

« F. Nombre de chambres à garantir : En vertu de ce contrat, le Canada garantira la location d'un certain nombre de chambres qu'il paiera, comme suit :

- a) 12 mai : 10 chambres
- b) 13 mai : 100 chambres
- c) 14 mai : 75 chambres
- d) 15 mai : 25 chambres

Les chambres réservées par le gouvernement du Canada et les délégués doivent être retenues d'abord dans le bloc de chambres garanties, et quand celles-ci auront été toutes retenues, dans le block de chambres complémentaires ci-dessous. »

2. Annexe A – Énoncé des travaux, section 3 « Chambres », article G « Nombre de chambres à réserver » est modifié comme suit :

« G. Nombre de chambres à réserver :

- a) Samedi 12 mai : 25 chambres
- b) Dimanche 13 mai : 250 chambres
- c) Lundi 14 mai : 200 chambres
- d) Mardi 15 mai : 100 chambres »

3. Annexe A – Énoncé des travaux, section 3 « Chambres », article H est modifié comme suit :

« H. Puisque le nombre de délégués sera variable, l'établissement comme suit les chambres du bloc susmentionné au point G :

- a) Vendredi 23 mars 2018, 40% des chambres non réservées pourront être libérées.
- b) Lundi 9 avril 2018, 35% des chambres non réservées pourront être libérées.
- c) Lundi 23 avril 2018, les chambres restantes non réservées pourront être libérées. »

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.